

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ,

Iamii, Duminikâ 6 Septemvrie, 1842.

ОБСЕРВАЦІИ	ЦОИ	ДИМ. 7 часа.	ТЕМ. РЕОМ.	ВАР. палмаче де Парїс	ВЖИТ.	СТАРЕА ЧЕРІУЛЪІ
МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	3.	Дѣпъ МІАЗ. 2 ч.	+12° +17°	27'11''3 28' 0''0	нордвест.	тѣлѣре.
	4.	ДИМ. 7 часа. Дѣпъ МІАЗ. 2 ч.	+11° +15°	27'11'' 28' 0''0	вест.	--
	5.	ДИМ. 7 часа.	+11°	20' --	лїн.	тѣлѣре.
Опсерваціе се фак де дожъ орі не зї дн рѣврїка термометрѣлї семїл—дн ацїеа нѣмерѣлї аратъ градѣл фрігїлї, нар семїл + градѣл кѣлѣреї.						
СЕПТЕМ. 1842.						

Къпрїндереа.

РОСІА: Намереа жнеї принцесъ. Манїфестѣл М. С. Дїмїратѣлї. АЪСТРІА: Рїпосареа контелї Антон Фредерїк Мітровскї. САКСОНІА: Аелареа жнеї піетре дн
рїлї Елѣа, ФРАНЦІА: Дїмѣлдошареа де кѣтръ маршалѣ Сѣлї а лѣнїрїеї атїнїлїтоаре де регендіе. М. БРІТАНІЕ: Осїдїреа лїї Іон Беан. Моартеа лордѣлї Рї-
шард Хжесї шї а адміралѣлї Сїр Бирї Дїлї. ПОРТЪГАЛА: Ёнї декрет а Редїнеї. ФІЛЕТОН: Фїлантропіа жнеї Капре. Іпофаці. Подѣл де ла Гросфлѣ.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

РОСІА.

Съ четеше дн жерналѣл де Сан-Петерсвѣрг дн 22
шї 25 Август; Меркерї дн 19 Август, тѣнѣл четѣцѣ-
еї де Сан-Петерсвѣрг, аѣ вестїт лѣкѣиторїлор дн ачестѣ
капіталїе, жшѣрареа Марѣ-Дѣкесї Марїа Александровна.
Днѣлїмеа са аѣ нѣскѣт кѣ ферїчїре о принцесъ, кареа с'аѣ
нѣмїт Алексадра.

Ла прїлѣжѣл ачеста, Мѣрїа Са Дїмїратѣл аѣ словозїт
манїфестѣл жрмѣторїѣ:

Кѣ мїла лїї Дѣмнѣзеї ної НІКОЛАЇ днѣтѣл
Дїмїрат а тѣтѣрор Росїлор шї алтеле.

Ла тоці кредїнчощї ношрїї сѣлѣшї фачем кѣноскѣт:

Дн ноѣспреѣче а ачестеї лѣнї Август, преакѣвїта
ноастрѣ норѣ Чезаревна Марѣ-Дѣкесѣ Марїа Алексан-
дровна, соїе а преакѣвїтѣлї ноастрѣ фїѣ Марѣлї-Дѣкѣ
мошенїторїѣ Чезаревнїчї, с'аѣ жшѣрат, шї нїаѣ нѣскѣт о
нѣпоать, кѣрїа і с'аѣ пѣс нѣме Алексадра.

Ної дѣмѣрѣцощѣм ачестѣл крещере а фамїліеї ноастре
Дїмїрѣтѣшї, ка жн ноѣ сѣмн де мїлѣ, че а Тот-Пѣтернї-
кѣл рѣварсѣ асїпра Дїмїрѣцїеї ноастре, шї адѣкѣнд'о ла
кѣношїнѣа кредїнчощїлор ношрїї сѣлѣшї, сѣнтѣм дн кредїн-
цацї, кѣ се вор днтрѣнї кѣ ної спре а депѣне фїервїнте
рѣгѣмїнцї пентрѣ ферїчїреа ачестеї принцесѣ тїнере.

Ної порончїм, ка претѣтїндене преакѣвїта ноастрѣ нѣ-
поать, Марѣа-Дѣкесѣ ноѣа кѣноскѣтѣ, сѣ се днѣтїлѣлѣлѣ:
Дїмїрѣтѣсаска Са Днѣлїмеа.

FEILLETON.

ФІЛАНТРОПІА ЖНЕІ КАПРЕ.

Ла пічорѣл мѣнїлор Алнї, жн вѣтрѣн пѣзиторїѣ де ка-
пре, дѣкѣнд асѣл варѣ о капрѣ кѣ едѣл еї ла пѣшѣне,
кѣзѣ днтр'о депѣне (прїпаствїе) де 200 палме адѣнкѣ. Нѣ-
порочїтѣл мошнїагѣ, дешї фоарте дешїрат шї істовїт, тотѣш
рѣмасѣ дн віацѣ, шї нѣ тѣрзїѣ кѣтрѣ дѣререа чеї прїчїнѣ-
еа ранеле, се адѣоцї шї ачесеа а фоамеї. Дар спре сарѣ
вѣзѣ погоржнѣдѣсѣ ла ел капра са, кареа адѣнїгнїд, і дѣдѣ
а еї цѣлї ка сѣ о сѣгѣ, шї рѣмїнѣд не лѣнїгѣ ел патрѣ
зїле, і пѣстрѣ пѣнѣ атѣнче віана, неднчетѣнд прїн а еї
свераре а чере адѣнїторїѣ, ачеста аѣ шї сосїт а чїнчеа зї,
дар не сѣрманѣл вѣтрѣн л'аѣ афлат дн агонїе, шї мѣрї дн-
дате чѣл скоасѣ ла лѣмїнѣ.

ШОФАЦИ.

Ла Тївїнген дн Германїа, с'аѣ днтрѣнїт о соїетате,
кѣ скоп де а мѣнка шї де а дндемна пе алцїї де асемї-
не а днтрѣвїнѣа карне де кал, пентрѣ каре соїетата-
теа с'аѣ нѣмїт Іпофагѣ. Газета Сатїрїкѣ нѣмїтѣ Шѣ-
рїварї, зїче десїре ачестата: „Деакѣ асѣл модѣ ар-
стрѣвате пѣнѣ дн Францїа, де темѣт есте ка гвардіа на-
ціоналѣ сѣ нѣ фїе невоїтѣ а днклїка не мѣгарї, кѣчї

мѣлцї Парїзїенї, че мѣнїнкѣ не ла оспїтѣрїї, фѣрѣ сѣ
шїе, де демѣлт фїнд Мотанѣфацї, се вор цѣте фаче шї І-
пофацї. Гастрономїа модернѣ спорѣще, несмїнтїт кѣса ва
жрїї соїетѣлї де Асїно-Фацї, Шошѣрло-Фацї крѣцїнд вітїле
кѣ карне, че сѣнт днзѣїте дн цара Брамїнїлор.

ПОДѢЛ ДЕ ЛА ГРОСФЛО.

I.

Днтр'о ноапте де а ле лѣнїеї лїї Ізніе, о трѣсѣрѣ де
воаж адѣпта ла поарта жкѣї отел дн элїа Фовѣргѣл
Сент-Онорѣ. Каїї немїлїкацї дормеа кѣ фрїлїе дн кап, шї
постїлїонѣл кѣларе не жнѣл днїї, рѣсѣреа днїї тїмп дн
тїмп, ка шї кннд ар фї воїт а се пѣне дн армонїе кѣ гало-
пѣл телегарїлї сѣѣ, не кареле жл кредѣеа акѣм пе дрѣмѣл
стацїеї (постеї), днсѣ ачестеа, трѣвѣе сѣ шїцї, кѣ жрма дн
віс, кѣчї вітеазѣл ом хорѣе ка жн псалт дн страна са
днтр'о зї де сѣрѣтѣоаре.

Ера тѣрзїѣ, сѣаѣ маї віне фоарте де дїмїнеапѣ, шї дакѣ
нѣ се пѣтеа відеї чїокѣрїлїа днѣлїнѣдѣсѣ кннтїнд, кѣтрѣ
зїѣа пе кареа о кѣзѣта дн норї, апої се відеа пе черїѣ
стѣлеле днѣлїнѣд, че нѣ фѣг прѣкѣм чїокѣрїлїа де вѣзетѣл
полїтїеї, жнде о мѣлїме де рївалѣ с'ар лѣпїта пентрѣ а се
днѣтѣта ла кѣшїгареа прѣмїеї де кокетѣрїе.

Дат дн Царское-Село, дн ноѣспрезече Август а анѣлѣи мѣнтѣреї о мѣ онт есте патрѣзѣчи шї дої, шї ал шептеспрезечеа ал стѣтѣнїреї ноастре.

(Секълїт) НИКОЛАЇ.

Консілерѣл де стат, принцѣл Галїтїнѣ, потрївїт черїреї сале с'аѣ словозїт дїн фѣнкціїле де консілерѣл компѣтарѣлї палатѣлї дїн Москва.

М. С. Дѣмпратѣл аѣ вїневоїт а да кеа де шамбелан, консілерѣлї де стат Писарѣф, дїректор канцелерїеї гѣвернаторѣлї мїлїтарѣ де Кїеф, гѣвернатор мїлїтарѣ де Подолїа шї де Волїнї.

М. С. Дѣмпратѣл, потрївїт прокѣнерїеї сѣжнтѣлї Сїнодѣ, аѣ вїневоїт а порончї а се фаче о академїе еклїзіастїкѣ дн Казан.

АВСТРИА.

Дн 20 Август ла 5 часѣсрї дѣпѣ амеазѣзї, аѣ рѣпосат дн Вїена, Екс. Са Контеле Антон Фрїдерїк Мїтровскї де Мїтровїчї шї Немїшел, кавалер Велерѣлї де азр, маре кавалер шї канцелерѣл ордїнѣлї Австрїан а сѣ. Леополд, консілер актѣат де таїнѣ, днтѣл канцелер шї президент комїсеїеї де кѣрте пентрѣ стѣдїї &. Статѣл пїерде прїн моартеа ачестѣї бѣрват, пе знѣл дн чїї маї кредїнчосї шї кѣ зел дрегѣторї, нар сѣпѣшїї пе зн маре фѣкѣторѣ де вїне.

САКСОНІА.

Кѣлѣторї дн Дрезла їсторїесек, кѣ Елба дн апронїере де Пїрна маї де тот аѣ секат, шї кѣ дн стратѣл чел ѣскат а Елвѣї с'аѣ афлат пїатра, кареа кѣ кѣтева сѣте де анї маїнаїнте с'аѣ ашезат аколо ла прїлежѣл знѣї асемене сечете марї, шї пе кареа спре адѣчереамїнте се афлѣ сѣпате ѣрмѣтоареле кѣвїнте: „Кѣнд м'аѣ вѣзѣт оаменїї, аѣ плїнс, шї кѣнд мѣ вор маї вїдеа, нарѣш вор плїнѣ.“ (Шїѣт есте, кѣ нѣ де мѣлт с'аѣ ворвїт де о асемене пїатрѣ афлатѣ дн Рона лѣнгѣ Лїон). Їсторїа аратѣ, кѣ дн ачеа време пентрѣ адѣчереамїнте, Електорѣл де Саксонїа аѣ дат ѣн прїнз маре пе стратѣл секат а рїѣлї.

ГЕРМАНИА.

Газетеле де Франкфорт дн 18 Август днѣїнѣазѣ:

„Астѣзї ла 2 часѣсрї дѣпѣ амеазѣзї, аѣ сосїт аїче стрѣ-

„Днтр'ѣн апартамент а отелѣлї лѣнгѣ каре ащепта трѣсѣра де постѣ, о тїнѣрѣ дамѣ рѣзѣматѣ де о фереастрѣ, пе кареа о аконопѣрїї кѣ ѣн фел де пѣсѣтѣрѣ де мѣтасѣ моале, пентрѣ а нѣ вѣтѣма браѣл сѣѣ чел делїкат, ста кѣ канѣл плекат шї рѣзѣмат де мѣна са, ка о флоаре че се'нклїнѣ. Прївїреа са рѣтѣчеа пе вѣрѣрїле портокалїлор дн грѣдїна дн кареа да ачеа фереастрѣ, шї сѣфлетѣл воїос ла прїїмїреа ачелор мїресме адормїтоаре, се пѣреа а се легѣна дн ачест кѣлѣш днѣвѣтѣторѣ де мїресме, ка о прївїгїтоаре че се пѣне пе о тѣѣ де мѣчїеш.

Дннѣ днса арѣнкате дн неорѣндѣеалѣ, пе дамаскѣл чел рошѣ а знѣї дїван, ѣн шал, ѣн мѣнїкарѣ шї нїче пачї де катїфе фоарте мїчї, лѣса сѣ се днѣлѣагѣ прегѣтїрїле че сѣ фѣчеа пентрѣ о кѣлѣторїе, шї мѣсѣрїле че сѣ іеѣ пентрѣ а апѣра пе о фрѣмоасѣ кѣлѣтоаре де воарѣа чеа рѣкороасѣ а демїнѣеї.

Кѣтоатеачестеа мїнѣтеле тречеа. Стѣжнїтѣ де магнетїсмѣл, че дн ачест анотїмп сѣ паре а їзѣкнї де прїн тоате пѣрїїле, тѣнѣра дамѣ ѣїта шї порнїреа, шї ачѣеа че о фѣкѣсѣ а днѣрѣїе; кѣчї днтр'ѣн момент де амїзїре, мїнѣтеа са кѣлѣторѣа дн кѣрмезїш лѣмїле креате де вїсѣрїле сале; кѣнд плекнїдѣсѣ пентрѣ а апроцїа скѣзнашѣл де кареа авеа рѣзѣмате пїчоареле, пїкѣ ѣн вїлет дн поалеле рокїеї сале.

Шл лѣзѣ дндатѣ, шї днчѣпѣ а прочетї ачесте рѣндѣрї.

„Марїо

„Пентрѣ че воещї тѣ а фѣдї де мїне, шї а мѣ лїнсі асѣел де кїпѣл тѣѣ чел плѣкѣт! тѣ шїї кѣ еѣ те нѣвекѣ дн ачеа сарѣ, дн кареа ла ѣн вал гѣсїї кордеаоа деслегатѣ де ла рокїа та. Шїї адѣчї амїнте? сѣжнт акѣм дої анї де атѣнчеа, дої анї дн карїї днѣздар м'ам

лѣчїреа са прїнцѣл Метернїх кѣ соцїа са. Стрѣлѣчїреа са прекѣм сѣ аѣде, се ва порнї днѣкѣрѣнд спре Іоанїсверг.

ФРАНЦІА.

Парїс 12 Август. Президентѣл Консілїѣлї, маршалѣл Сѣлт, днѣѣцшошнд камерѣї паїрїлор лѣѣїреа атїнгѣтоаре де регенцїе, аѣ ростїт ѣрмѣтоареле: „Домнїлор Паїрї! Краѣл мї'аѣ порончїт а вѣ днѣѣцшоша проекѣтѣл де лѣѣїре днѣкѣвїнѣат де камера депѣтацїлор дн сесїа дн 8 август, кѣ оарекаре модїфїкацїї прїмїте шї де М. Са. Алѣргннд днпреѣѣрѣл тронѣлї дѣпѣ днѣїнѣцареа деспре ловїреа че аѣ чертат пе Краѣл дн челе маї скѣмпне а сале плѣкѣрї, ацї сїмѣїт шї Двоастре ка шї ної мѣрїмеа пїердереї, че аѣ сѣѣерїт фамїліа Крѣвскѣ шї Францїа, шї акѣм кѣ деплїнѣ днкрѣдере днтрѣ дн ачѣеастѣ адѣнаре, дн кареа прїнцѣл тѣнѣгїт де ної тоцї, аѣ лѣсат атѣт де адѣнчї адѣчѣрї амїнте, спре а чере де ла Двоастре, ка дн времеа неврѣснїчїеї Країлор, се сїгѣрїсїцї деплїна шї статорнїка ексекѣтаре а ачелеї асторїтѣї Крѣсцї, кареа кѣ атѣта глорїе ар фї фост пѣсѣ дн мѣна лѣї. Днвреме кѣнд чеа маї днѣрїкошатѣ шї маї непревѣзѣтѣ катастрофѣ а знѣї окѣрмѣрї мѣнїте Францїеї, кѣражѣл Краѣлї, пе атѣта де маре, кѣт шї а са дѣрере, н'аѣ трекѣт кѣ вїдереа нїчї ѣна дн даторїїле коронеї, шї проекѣтѣл де лѣѣїре, пе каре'л днѣѣцшес черчетѣреї Двоастре, дѣ довадѣ атѣт де днгрїжїреа са пентрѣ тїмпѣл де фачѣ, кѣм шї деспре превїдереа са пентрѣ вїторїме. — Ачест проїект де лѣѣїре статорнїчѣе епоха врѣснїчїеї Краѣлї, шї се днгрїжѣе пентрѣ пѣнереа дн лѣкраре шї цїнереа асторїтѣїеї Крѣсцї, кареа нѣ трѣвѣе се сѣѣере нїчї о днтрѣрѣмперѣ. — Врѣснїчїа краѣлї с'аѣ статорнїчїт а фї дѣпѣ днплїнїреа де 18 анї. Ачѣеастѣ хотѣрѣре днѣкѣвїнѣатѣ де адѣнареа констїтѣцїоналѣ шї де днпѣрѣїе, с'аѣ пѣрѣт а фї деплїн потрївїтѣ кѣ трѣвѣїнѣеле Крїеї констїтѣцїонале, каре неконтенїт се ва апѣра шї се ва днтрї прїн днпрезѣвѣлѣкрареа пѣтерїлор челор марї а статѣлї. Дѣпѣ ачѣеастѣ лѣѣе, пе каре во днѣѣцшес, се днѣїнѣазѣ регенцїа прїн неврѣснїчїе, шї регентѣлї се днкрѣдїнѣазѣ ексекѣтареа асторїтѣїеї Крѣсцї дн мїнѣтѣл днтронѣреї ноѣлї Країл. Потрївїт кѣ ачѣеастѣ лѣѣе, прїнцѣл чел маї

„лѣїтат а нїмїчї ачестѣ аморїѣ невѣнатїк, дої анї зїк дн карїї м'ам дѣс неднѣтетат ла тоате валѣрїле че сѣ фѣчеа, м'ам днпѣртѣшїт де тоате плѣчерїле лѣмеї, шї тоате фѣрѣ зѣдарнїче днчеркѣрї а те пѣтѣ ѣїта. Нїмїкѣ н'аѣ пѣтѣт сѣ мѣ вїндече; нїчї нѣмероаселе тале реѣзѣрї, нїчї сїлїнѣеле мїнѣї меле челеї славе; кѣчї те нѣвекѣ! Ох! нѣ те дѣче.... сеаѣ маї вїне фѣдї... еѣ те вої ѣрма.

„Саверлеї“

Мадама де Мертеїн авїе авѣ тїмп а четї ачест вїлет, шї ал аскѣнде дн ноѣ дн вѣстѣ, кѣтѣнд кїпѣрї а поголї сїмѣїрїле некѣносѣте, шї маї кѣ самѣ фрїка че'ї прїчїнїї ачѣеастѣ скрїсоаре, шї соѣл сѣѣ днтрѣ, днтрѣвѣнд'о де есте гата сѣ се сѣе дн трѣсѣрѣ.

О слѣгѣ лѣзѣ дѣчї страеле де воаж, че ера днпѣрѣїе-те прїн апартамент, шї кѣ тоцїї порнїрѣ кѣтрѣ трѣсѣрѣ.

Пѣцїн маї наїнте, ѣн тѣнѣр се апронїесѣ де трѣсѣра, кареа ащепта, шї дѣпѣ че трѣзї пе постїлїон дн сомнѣ, шї зїсѣ:

„Патрѣзѣчї де франчї шїї даѣ, дакѣ жмї всї да локѣл тѣѣ пѣнѣ ла постѣ.

— Пентрѣ а мѣна кай?

— Дар!

— Постїлїонѣл днсѣ пентрѣ а се днкрѣдїнѣа де нѣ днчѣе вре ѣн вїс ноѣ, зїсѣ фрекнїдѣш окїї: че воещї сѣ фачї?

— Де аш авеа тїмп, шї че есте маї мѣлт воїнѣѣ, п'аш рѣспѣнде шї п'аш дншїра кѣте аї претїнде; днсѣ акѣм ащепт фѣрѣ днѣтѣрїере ѣн рѣспѣнс. Іатѣ патрѣзѣчї франчї воещї сеаѣ нѣ?

— Че дракѣ! мѣрмѣрѣ ачеста, кареле нѣ'шї адѣчеа амїн-

апроаше де трон, фінд дн вжреть де 21 ані, есте кемат а лѣа регенція. Прин ачаѣста нѣ зрмеазъ нічі о дмпіеде-каре дн прівіреа персоанеі регентѣлѣі, кѣчі леѣа днсам жл кеамъ ла ачаѣста, ші дѣпъ гласѣл еі днчетеазъ тоате ривалітѣіле ші се днлѣтѣреазъ тоате днгрезеріле позіціеі. Принѣл се дмбракъ кѣ регенція центръ тоатъ времеа невжршнічіеі. Іар дакъ регенція ар рѣмжнеа вакантъ, аної леѣа маінаінте с'ау днгріжет ші центръ ачаѣста, дн-кѣжт нѣ ва зрма вре о днтрерѣмпере нічі дн ексекутареа регенціеі нічі дн клірономіа тронѣлѣі. Ка депозитар тѣ-тѣрор пѣтерілор Коронеі, ші днсърчінат а прівігеа асѣпра констітѣціеі, регентѣл ва ексекута аторітатеа Кръяскъ днтрѣ тоатъ днтрѣімеа еі. Персоана регентѣлѣі ва фі сфінцітъ ка ші ачѣеа а Краѣлѣі, не кареле репрезентеазъ. Днсърчінат кѣ ексекутареа пѣтереі кеар дін мінѣтѣл сѣіреі пе трон а невжршнікѣлѣі Краѣ, ва іскѣлі регентѣл дѣрѣмжнтѣл сеѣ де кредінцъ кѣтрѣ Краѣл, ші де аскѣлта-реа ші пѣзіреа Шартеі ші а лецілор Кръіеі, пѣвлѣкѣндѣл прин зн вѣлетін леѣіторѣ. Ачест дѣрѣмжнт се ва репѣ-тѣі де кѣтрѣ днсѣл дн фінца камерілор, кареле аѣ а се адѣна дн термін де 40 зіле. Проектѣл де леѣзіре днкре-дінцазъ крѣщереа ші епітропіа невжршнікѣлѣі Краѣ, Кръе-сеі сеаѣ принѣсеі маічеі сале, іар дн ліпса ачестіа, Кръе-сеі сеаѣ принѣсеі вѣнеі сале дін партеа пѣрінтелѣі, да-къ ачесте нѣ сѣнт кѣѣсторіте де адѣна оарѣ. — Ачесте сѣнт, Домніі меі, хотѣрѣіле проектѣлѣі де леѣзіре, не каре м'ау порончіт Краѣл а віле днѣѣдоша спре черчѣта-ре. Двоастре, дѣпъ кѣм нѣдѣждѣск, веці аѣла, кѣ ел дндѣстѣлеазъ тоате череріле гѣвернѣлѣі констітѣціонал, ші дѣ тоате днкізешлѣіре де сіѣгранціе, каре сѣнтѣм даторіі цереі ші монархіеі.

Ла прілежѣл процеслѣі кѣ Кенісет, поліціа се днціінцазъ днкъ дн Септемврие трекѣт, кѣ Комѣністіі прегѣтѣсе о машинѣ Інѣрналѣ (а надѣлѣі), спре а о днтрѣвѣінца ла тѣлѣзѣрѣі. Дн зрмъ с'ау ші аѣлат ла зн кроіторѣ нѣміт Орі, аѣарѣ де кѣтѣва форме де глонѣзѣрѣі ші о кѣтіме де прав, днкъ ші о машинѣ де зн фелѣ кѣ тотѣл деосѣбіт, прѣкѣм ші тріі воамѣ де стеклѣ, дін каре зна ѣра змплѣтъ кѣ наѣтъ, іар челелалте дозъ кѣ матеріі арзѣтоаре, ші атѣт де прімеж-діоасе, днкѣт еле нѣмаі прин кѣдере дін о мікъ днѣлціме, трѣвѣса сѣ рѣспнндѣаскъ днѣѣр флакѣрѣі, ші сѣ прічінѣза-марі стѣрпѣрі. Ла о кѣѣстоаре, пріетінѣ а лѣі Орі с'ау аѣлат

те сѣі фі плѣтїт вре одатъ чїнеѣа маі віне хѣѣрїле, іа-тѣ, кѣ тоате кѣі ѣоарте де дімінеаѣ, о мінѣнатъ ловїтѣ-рѣ де харапнік, ші аної дакъ нѣ м'аш теме...

— Воеці сѣ фрѣнгѣ гѣтѣрїле воаѣорїлор че тѣ чеі сѣі дѣчі, сеаѣ а кайлор? зімі, ші аної ласѣте пе міне, фїі фѣ-рѣ грїжѣ, де аѣѣел де комїсіоане пот еѣ дмпліні, кѣчі сѣнт чїракѣл татѣлѣі меѣ.

Тѣнѣрѣл днсѣ възмѣдѣсѣ аѣѣел прелѣнціт, днчѣпѣ а сѣлі пе постїліон, кареле воѣа дн кїпѣрїле зісе а дмпліні роѣлѣ, ші кареле ста дн недѣмерїре стѣнжнїт пе де о парте де а нѣ фаче зн асемене пас, де позіціа дн кареа се аѣла, іарѣ де алта дмболдіт ал фаче де сома реком-пензѣтоаре.

Резултатѣл ачестеі лѣпте лѣзѣнтрїче, лесне се пѣтеа прѣвідѣ; кѣчі дндатъ, прѣкѣм се днѣамплѣ адесе аічі пе пѣмжнт, ванї авѣ маі маре пѣтере де кѣт даторїа, ші ам-плоанатѣл се сѣпѣсѣ, ші дѣдѣ локѣл тѣнѣрѣлѣі, кареле днтр'о влїсеалѣ днѣлїкъ ші днѣрѣкъ хайна де постїліонѣ, днтрѣні хѣѣрїле дн мѣна стѣнжѣ ші дн дреанта лѣѣ вічѣл. Пѣцін дѣпъ ачѣеа мадама де Мертеїн ші соѣл сеѣ се днаїнтірѣ кѣтрѣ трѣсѣрѣ.

„Іе сама віне, зісѣ тѣнѣрѣлѣі ом постїліонѣл арѣтѣн-дѣі сапа дін дреанта, ачѣста есте зн довіток вѣн, нѣмаі пѣцін кам деѣот (зн ом таре релїціос).

— Че зічі? деѣот! нѣ днѣлѣг.

— Кѣнд адѣнде, непрїчѣпѣтѣле, ла локѣл знде арѣ сѣ се погоаре чїі дін трѣсѣрѣ, се пѣне днѣенжнї.

Мадама де Мертеїн ші соѣл сѣѣ сѣ сѣісе дн трѣсѣ-рѣ, ші днаїнте де а покнї дін вічѣ.

— Аїде! зрмѣ постїліонѣл адресїндѣсѣ тот кѣтрѣ тѣ-

дозѣ пістоале кѣ ваїонете, о мѣлціме де петїце, ші алте материалѣрї де дмпѣшкат; днсѣѣршїт ла зн ротар, анѣме Ферет, с'ау дескоперїт о ѣабрїкъ де іарѣ де пѣшкъ, ші ла зн ѣѣботар анѣме Понселет, зн нѣмѣр де патроане. Дін черчѣтѣрїле ѣѣкѣте де поліціе с'ау доведїт, кѣ машина лѣзатъ де ла кроіторѣл Орі, ѣра ачѣеа, деспре кареа аѣ ворвїт Комѣністіі дн кѣса лѣі Консїдер, ші каре ѣра ме-нітъ а лѣці моарте ші спаїмѣ днтрѣ пѣтереа днарматѣ. Дн зрмарѣа ачѣестора Орі ші Ферет с'ау осѣндїт дн 12 Август ла о пѣдеапѣсѣ вѣнеаскъ де 3,000 франчі ші пе зн ан ші дѣмѣтате ла днкісоаре; чїалалці віноѣадїі компанїонї аї лор нѣ се пот а се аѣла, кѣ тоате черчѣтѣрїле че сѣ ѣак.

П Р Ѵ С І А.

Газета де стат а Прѣсіеі днціінцазъ де ла Мінстер дін 14 Август: „ММ. Сале Краѣл ші Кръяса аѣ сосіт ерї пе ла 2 ѣѣсѣрї дѣпъ амеазѣзі дн ѣѣтѣѣна де аїче, знде ѣра адѣнанї принціі, кавалерїі, дрегѣторїі ші о мѣлціме де попор, спре а прїмі пе ММ. Сале. Центръ сарѣ се прегѣтїсѣ о серѣаре стрѣлѣчїтъ пе піаѣа ѣѣа мѣ-реаѣ ші дмподовїтъ кѣ копачї а катедралѣі. Асемене се ашезасѣ зн корт маре центръ 800 персоане, ші алте дозѣ маї мїчі центръ мѣзічі ші деосѣбіте персоане. Пе ла 9 ѣѣсѣрї аѣ венїт ші ММ. Сале ла ачѣст бал, ші с'ау дн-тїмпїнат кѣ чел маі маре ентѣсіазмѣ. Краѣл аѣ днѣкат зн полонез дн кѣрт ші дн піаѣѣ, ші аѣ візітат пе Епіскопѣл де аколо. ММ. Сале аѣ петрекѣт ла ачѣастѣ серѣаре пѣн ла 11 ѣѣсѣрї ноаптеа.

МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Лондра 13 Август. Дн 17 а кѣрт: дімінеаѣ ва сосі аїче Кръяса ші кѣ тоатъ кѣртеа де ла Вїндзор, ші аної се ва порнї кѣ соѣл еі ші кѣ о свїтъ ла Волвіх, спре а се дмѣрѣка аколо пе кайкѣл „Роял Жорж“ кѣтрѣ Грантон дн Скоціа, знде о аѣѣантѣ спре прїміре Дѣка де Бѣклѣх ші о гвардіе де сѣдѣтѣторїі Скоціенї. Копїї М. Сале, ші о парте а Кѣрѣеі рѣмжн ла Вїндзор. Кръяса ва петрѣче дн ачѣастѣ кѣлѣторїе нѣмаі 14 зіле. Васѣл „Пї-кѣ“ кѣ 36 тѣнѣрї ші маі мѣлте вѣсе де вапор а окѣрмѣ-їреі, вор днсоці пе „Роял-Жорж“, а кѣрѣіа капїтан есте лордѣл Адолѣ Фїцкларѣне.

нѣрѣ, кѣлѣторїе вѣнѣ! ші нѣ зїта сѣ зічі ла постѣ кѣ а-чѣстіа сѣнт кайі фрѣмосѣлѣі Грело.

Днсѣѣршїт поронка сѣ дѣдѣ, дін вічѣ се покнї ші кайі порнїрѣ дн галоп.

— Че дрѣм сѣ апѣк? днтрѣвѣ ноѣл постїліон.

— Ачел че дѣче ла палатѣл де Нѣзілі.

— ѣоарте віне, ші трѣсѣра се днѣѣртеа рѣпїде пе па-ѣе ші лѣса дн зрмѣ сѣжнїтеі.

Зїза маі се іѣса, кѣчі патрѣ ѣѣсѣрї вѣстїсѣ лѣмеі со-сіреа ші гравнїка лор трѣчере. Ох! аїче ѣос тоате ѣѣг ѣоарте рѣпїде; віаѣа нѣ арѣ кѣтѣ одатѣ де кѣт зн анотїмп ѣоарте скѣрт, ші днсѣшї анотїмпѣрїле де алѣтѣсѣскѣ дін пѣціне зіле, а кѣрора дімінеаѣ сѣ фїе азрїтъ ші сара пач-нїкъ. Чѣасорнїк алегорїк, че стаї пе нѣсіпѣл сѣѣрѣторѣ, ікоанѣ а вісѣеі ноастре! зімі, дакъ тѣ кѣспрїнзѣ зн анѣ вѣнѣ, о зі фрѣмоасѣ, зн ѣѣас плѣкѣт, о сїнгѣрѣ вѣкѣрїе, фїе ші кїар трѣкѣтоаре!...

Нѣвѣнї че сѣнтѣм, кѣ воїм тотдѣзна а не сѣѣтѣі кѣ соарта пе кареа вѣкїі о днкіпѣза мѣтъ! лѣкрѣ фолосїторѣ, адесе зїтат, дѣші тотдѣзна репѣтат де релїціа ноастрѣ, кареа не дмѣѣѣ а аѣе кредінца ші нѣдѣждеа дн Дѣѣ.

Нѣ шїѣ дакъ ачѣестѣа змѣла прин мінѣга мад. де Мер-теїн, дар шїѣ атѣта кѣ де зн ѣѣас де кѣнд трѣсѣра се днѣѣртеа, са шїдеа рѣзѣматѣ де облонѣл трѣсѣрѣі, ші прїіѣѣа гѣндїнд кѣм ѣѣѣеа арѣорїі де пе лѣнжѣ дрѣм. Фѣ-рѣ де вѣсте, кѣнд трѣсѣра мерѣеа маі ѣте, постїліонѣл се лѣсѣ пе коапса калѣлѣі, пе кареле шїдеа, ші зісѣ стѣнд дн ачѣѣста прїмеждіоасѣ позіціе кам чїнкїт спре трѣсѣрѣ.

— Марїо, Марїо, п'ам зісѣ те іѣѣеск... тѣ ѣѣці... еѣ те воїѣ зрма.

— Нѣ стрїга! адаосѣ ел арѣтѣнд мадамеі де Мертеїн, че

Ион Беан, кареле с'ау арестъит дн лэна лэі Іэніе трекът, пентрѣ къ ау днтине эи пістол асэпра Крѣсееі, с'ау днѣшошат астызі днаінтеа трівэналялі криміналіческѣ. Дѣпъ черчетареа мартърілор, генерал-адвокатѣл ау декларат, къ фапта есте эи атентат де эчідере асэпра Крѣсееі, ші трівэналял л'ау осжндіт ла днкісоаре пе 18 лэні дн Невгате, фінд къ есте абіе де 16 ані. Днѣс лордѣл Авінгер, президентѣл трівэналялі ау декларат тотодатъ, къ дакъ дн вїторїме ар кетеза чїнева а іміта пе Беан, апої ачела дэпре леѣа нозъ, ва фї сепѣс ші энеї педенсе трэпешї, адїкъ вїчєйт дн пэвлїк.

Рїшард Хэсеі, днтѣл лорд Вівїан, генерал-лейтенант арміеї енглезе, колонел днтѣлї регімент де драгонї, кавалер кречеї чеї марї а ордїнэлі Бат, ш. ч. л., ау мэрїт дн 8 Август ла Баден-Баден. Ел с'ау нѣскєт дн 28 Іэліе 1775, ші с'ау днсемнат дн ресвоѣл къ Іспанїа, маї алес ла Корѣна, прекѣм ші маї тързіу дн лэпта де ла Ватерло.

Дншїнперї де ла Гїбралтар аратъ, къ К. К. фрегатѣ „Белона“, комендэїт де дмп. Са дн. Архідека Фрїдерїк де Аэстріа, ау пърсеїт лїманѣл де аколо дн 2 Август, дѣпъ в петречере де шепте зіле, ші с'ау порнїт спре Лїсабона. Гьвернаторѣл де Гїбралтар, генерал-лейтенантѣл Сїр Александрѣ Вудфорд, ау дат дн чїнстеа принцѣлї дмпъртеск фелурїте серьбрі дн кэрсєл петречереї Сале дн Гїбралтар.

Лондра 14 Август. Астызі фїнд зіза нащереї принцѣлї Алберт, кареле днчепе ал 24-ле ан а вжретеї сале, с'ау трас клопотеле тэтэрор вїсерїчїлор дн капїталїе; де пе Товер шї дн парк с'ау словозїт салве де артїлерїе, нар сара ва фї соарé маре ла Крѣнаса.

Лордѣл Аэкланд, постѣл генерал-гьвернатор а Індіеї, ау дєсвьркат къ сьрорїе сале ла Портемєт, шї ау сосїт къ норочїре дн Лондра.

Дн 8 Август ау мэрїт ла мошіа са Дорзет, адміралѣл Сїр Енрі Дїгві дн вжрєтѣ де 73 ані. Дн времеа ресвоѣлї челѣї маре, ау принс сеау ау сфьрмат 48 васа де негоц дэшмьнєщї ші маї мєлте васа де ресвоѣ, арѣтмьндєсь къ вравєрѣ шї дн лэпта де ла Трафалгар, пентрѣ каре парламентѣл ау вотат а і се трїаїте о адресѣ де мєл-

прївеа фьр се днѣлеагь схїмеле шї позїціа лэї чеа прїмеждоасъ, пе соцєл сьѣ кареле дормеа дн фьндєл трѣсєреї, нэ стрїга къчї де се ва дешепта тоатѣ ферїчїреа ме ва перї, шї натъ дої ані сжнт акѣм Марїо, де кьнд ащепт ачєст момент, че л'аш пльтї пьнѣ шї къ сжнѣеле мєѣ. Ох ваї де ел дакъ'л ва скьрта, къчї дрємєл де тоате пьрїле есте днкєнцєрат къ прьпастїї гата а не прїмі дн адєнжєрїе лор.

Эи стрїгът, че еші фьр де вое дн пентѣл тїнерєї фємєї, ера нємаї декят сѣ фїе рьспнїдіт дн вьздєх, къчї еа вьзѣ фьр днтьрєїере прьпастїа де кареа ера днкєнцєраї.

— Марїо, везї превїне, къ еѣ сжнт нєвєн... те днфрїкошѣз нємаї... мь вєї ерта?

— Нічї одатї рьспнєсь мадама де Мертеїн, шї мькар шї де н'аш авє лжнгъ міне о алтѣ фїнцѣ а протегсі; нічї одатѣ, нічї днтр'єн кїп шї нічї къ орї шї че прецѣ нє мь вєї фачє сь'цї фїѣ пьрташѣ.

— Ах! пентрѣ къ нэ есте нічї оньдежде де а те дндэплека, жмї трєвє эи гаж, эи гаж пе кареле с'л ам тотдеазна днаїнтеа окїлор мєї, ка днєшш пе тїне, фїнд къ сжнт осжндіт а нэ те маї віеа.

— Эи гаж!... несокотїтєле, азїї домнєле, ещї эи несокотїт, де воещї сѣ фачї эи асемїне лєкрѣ.

— Сжнт нємаї нєвєнѣ, Марїо; о сжнт! ох! нє'мї рефєза! о сїнгьрѣ косїцѣ дн пьрѣ тѣѣ, шї те воѣ вїнекєвмнта дн вєчї.

— Нэ!

— Марїо?..

— Нэ, жцї зік!

— Вї вїне, дакъ'ї аша, соарта ноастрѣ есте ачєаста!

Пєдїн маїнаїнте де локєл, энде се петрекєсь ачєастѣ

цьміре. Клірономєл сєѣ есте фїкл чел маї маре, нар фїїка са ера мьрїтатѣ дѣпъ лордѣл Елемборѣг, генерал-гьвернаторѣл де астызі а Ост-Індіеї, каре късьторїе с'ау дєсфькєт прїн дєсвьрченїе дн анѣл 1830.

ПОРТУГАЛІА.

Дїарїо де Говерно де Лїзабона, дн 1-ѣ Август, пэвлїкѣ эи декрет рїгал дат дн эрмареа конвенцїеї іскьлїте де Португалїа шї Марєа-Брїтанїе, пентрѣ стьрїреа комерцїєлї къ роуї.

„Авжнд чеа маї маре дорїнцѣ а нїмічї къ тотєл неомїносьєл негоцѣ къ роуїї, пе кареле пєтерїле чєле маї де къпїтєнїе а Европєї л'ау декларат ка о пїратерїе (тѣлхьрїе де маре), шї фьжнд шї еѣ о асемїне декларациє соленєлѣ дн артїєл 15 дн трактатѣл днкієт де міне къ М. С. Рєдїна де Марєа-Брїтанїе, ам хотьрєт къ дмвоїреа шї а сфатєлї де стат, къ тоате пєдєпїлє хотьрєтє прїн декретѣл дн 10 Дєкємврїе 1836, сѣ фїе аплїкатє асэпра энѣї асемїне крїмен, декларат ка эи крїмен де пїратерїе дн ачєсте рїгатєрї шї дн тоате а мєлє домїнїї.

„Палатѣл де Нечєсїдадѣ, 25 Іэліе 1842.“

СВЕЗІА.

Стокхолм 4 Август. Дмпьртєскєл генерал а Рєсїеї, контеле Воронцов, кареле дн ресвоѣл пентрѣ словозєнїа Германїеї, сьпт команда де капїтєнїе а Прїнцѣлї Коронєї де Свєзіа де атєнчє (акѣм Країѣ Карол Іоан), ау комендэїт о дїзїзіе де трєпє рєсїєнє, се афьл де дозь сьптьмшїї аїчє, шї есте пофїт дн тоате зілєлє ла маса Країлї. Контеле Воронцов ва кълѣторї де аїчє спре Европа сєдїкѣ, шї спре довадѣ, къ сѣ ва арѣта прєтєтїнде-нє къ маре помпѣ, поартѣ къ сїне эи кредїтїв де 600,000 рьвлє арїнт.

ПЕРСОАНЕЛЕ

ДНТРАТЕ ШІ ЕШІТЕ ДН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 4 — 5 Сєптємврїе ау днтрат: Д. Д. Ворн. Тодрїнї Балш, де ла Галацї; Хат. Алекс Рєсєт, Словозіє; Камн. Ієргє Ліпан, Галацї; Камн. Іоан Фєкєз, мошїє; Пост. Нєкєлєї Мїлє, Дємєшї; Спїєрїѣ Грїгорї Шьдрї, Неамцѣ; Лєгєф. Лєлє Балш, Воїєнї; Снат. Вївїрї, Піатрѣ.

Де ла 4 — 5 аў єшїт: Д. Д. Ворн. Лєскєракі Богдан, ла Бьрлад; Д. Кєстакї Дамьрїно, мошїє; Ага Грїгорї Тьєлєскѣ, асємєнє; Спїтєрєса Катїяка Вьрїан, Богошєнї; Камн. Васїлї Іоан, Піатрѣ; Лєгєф. Теодор Балш, Дьрєванї; Ага Ієрдєкї Вьрїан, Бєсаравїа.

сценѣ скьртѣ, днсѣ драматїкѣ, ера эи под, пєсте кареле трєвєа нєапврат сѣ трєакѣ, де о парте ачєст подєра фьрѣ грїле (пармаклжкєрї), шї ачєаста токмаї дн партеа, пе энде ера сѣ трєакѣ трѣсєра, адєсь де дої каї че лєасє акѣм вжнт дн прїчїна дєсєї ловїрї къ вїчєл шї къ пїнтївїї.

— Опрєщєтє! пентрѣ нємєлє лэї Дѣмнєзєї! стрїгѣ мадама де Мертеїн кєпрїнєсь де гроазѣ; опрєщєтє! шї къ о мьнѣ шї днтїндеа косїца, че пот зічє къ о сємьлєс маї мєлт дєкєт о тьєсє, нар къ чєїалалтѣ нєднчєтат дмволдєа пе соцєл сьѣ ка сѣ сє сєвалє.

— Трѣсєра авїе сє опрї лжнгѣ прьпастїе, къчї каїї плїнї дє сьдоаре, рємега о сїємь дн дозь къ сїнѣ. Савєрлєї дн ноѣ плєкат пе коапєа чєа лєчїтоаре а калєлї сьѣ, воеа а лєа ачєастѣ косїцѣ блондѣ шї фрємєасѣ, че тьнѣра дась о днтїндеа, кьнд Д. де Мертеїн рьсєвтєт де нєднчєтатєлє днволдїтєрї а соцїеї сале, сє дешептѣ.

— Чє есте? днтрєвѣ пе соцїа сє.

— Фаталїтатє! стрїгѣ Савєрлєї.

— Ох нїміка, рьспнєсь тьнєра фємєе аскєнзжнд косїца де пьр; м'ам темєт нєвєна сє нэ не рьстоарнє.

— Сѣ нємаї фачї алтѣ датѣ, зісѣ домнєл де Мертеїн провозїнд пе соцїа сє; днсѣ нэ'ї нїмікѣ, ам маї афьнє ла постѣ, къчї ам трєкєт подѣл де Гросфлє.

Дн адївѣр, каїї овїчїзіцї къ ачєастѣ калє, шї сїмцїндєсє апроанє де постѣ, сє дндрєсптєрѣ сїнгьрї ла дрємѣ, шї пьнѣ кьнд Савєрлєї лєѣ косїца, ії трєкєрѣ подѣл.

Нэ тьрзіѣ, скїпажєл сє опрї ла постѣ.

— Марїо, зісѣ Савєрлєї кьнд ста гата сє порнєаскѣ, къчї нємаї гьндєа къ эи асємєнє рєл і сє ва днтѣмпла, Марїо, ц'ам черєт ачєастѣ косїцѣ; ц'ам зіс... фєдї... те воѣ эрма.“

(Ва эрма!)